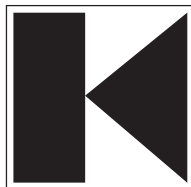




# Kolpingsfamilie

Wattenscheid - Westenfeld

gegründet am 4. Juni 1978



## Informationen und Mitteilungen

Nr. 3

März 2011

34. Jahrgang



**Jubilarehrung beim Abschluss 33. Dreikönigsaktion 2011.**

**Allianz** 

## Reiner Zoche e.Kfm.

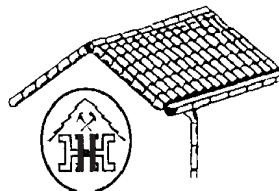
Wattenscheid - Oststraße 4-6 / An der Papenburg

Vermögensanlagen \* Vorsorge \* Versicherungen aller Art  
Baufinanzierungen \* Bausparverträge \* Krankenversicherungen  
Tel. 02327/ 32 89 09 - Fax 02327/ 32 89 11 - e-mail: reiner.zoche@allianz.de

### Dachdeckerei Heinrich Henkel GmbH

Lohackerstraße 68  
44867 Wattenscheid  
Telefon 02327/ 3 34 40  
Telefax 02327/ 32 17 30

Ausführung von  
Dacheindeckungen  
Fassadenverkleidungen  
Bauklempnerei  
Instandsetzungsarbeiten



*Beate Peters*  
*Haushaltechnik*

Höntroper Straße 25 - Telefon 02327/ 5 32 20  
44869 Wattenscheid - Telefax 02327/95 32 19

SEIT 1956

## ALFONS OSKAMP

Inhaber:  
Klaus-Michael Oskamp

## Gartengestaltung Grabpflege

Lindenstraße 27 - Telefon 02327/ 5 93 61  
44869 Wattenscheid



*Hotel-  
Restaurant*  
*im Kolpinghaus*  
*Inhaber: Peter Opfer*

Kalte und warme Küche. Bundeskegelbahn,  
Gesellschaftsräume für alle Anlässe.  
Alle Zimmer mit Telefon, Dusche und WC.

Saarlandstraße 4 - 44866 Wattenscheid  
Telefon 02327/ 8 23 80 + 9 86 40 - Fax 02327/ 8 19 63

## Pretzsch Haustechnik GmbH

Heizung - Sanitär - Klima - Lüftung  
Reparaturen - Wartungsdienst - Notdienst

**Achim Offschanka**  
Geschäftsführer

Hüllerstraße 37  
44866 Wattenscheid  
www.pretzsch-bochum.de  
Telefon 02327-821 76  
Telefax 02327-23 05 48  
e-mail:  
Pretzsch-Bochum@t-online.de

Inh.: Markus Dittert  
Meisterbetrieb  
**Fliesen  
Dittert**

Verlegung von Fliesen,  
Platten, Mosaik,  
Naturstein und Edelstahl  
Bad-/Wohnsanierung  
Fliesenarbeiten innen und außen  
Fliesenreparaturen aller Art



Varenholzstraße 49  
44869 Wattenscheid  
Telefon: 0 23 27/7 16 50  
Telefax: 0 23 27/7 74 43  
www.fliesendittert.de  
info@fliesendittert.de

## KOLPINGSFAMILIE Wattenscheid-Westenfeld

Tagesordnung für die JHV am 27.03.2011

Begrüßung

- TOP 1 Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 2 Rückblick auf die Aktivitäten der KF Westenfeld in 2010 und die Entwicklung in Westenfeld.
- TOP 3 Aufnahme neuer Mitglieder
- TOP 4 Jubilarehrung
- TOP 5 Kassenbericht / Entlastung des Vorstands
- TOP 6 Angleichung des Mitgliederbeitrags für Jugendliche und Ehepaare
- TOP 7 Neuwahlen verschiedener Vorstandsämter.  
a: Vorsitzende/r  
b: Schriftführer/in  
c: Leiter/in Kultur  
d: Bestätigung „Leiter Senioren“
- TOP 8 Wahl der Kassenprüfer
- TOP 9 Wahl von 6 Delegierten für die Bezirksversammlung, davon mind. 1 Vertreter der Kolpingjugend.
- TOP 10 Ausblick auf zukünftige Veranstaltungen.
- TOP 11 Verschiedenes

Wattenscheid, im Februar 2011

gez. *Pe Zoche*, Vorsitzende

### Kolpingjubilare

#### 10 Jahre Mitglied

Am **18. März 2001** wurden *Frank Wieczorek* und *Heiko Backhaus* in unsere Kolpingsfamilie aufgenommen. Für diese 10 Jahre Treue zu unserer Gemeinschaft danken wir den Jubilaren mit einem herzlichen „**Treu Kolping!**“

#### Silberjubiläum

*Nico Jordan-Paul* wurde am **25. Mai 1986** Mitglied unserer Kolpingsfamilie. Für die **25-jährige Treue** zu **Adolph Kolping** und seinem Werk gratulieren und danken wir recht herzlich mit einem „**Treu Kolping!**“

Die Ehrung erfolgt während der Jahreshauptversammlung am 27. März 2011.

Auf dem Titelbild (von links) gratuliert Gerti Jost der Silberjubilaren Stefanie Höller, Martina Zolinski, Christel Sollböhmer, Regina Koch, Luis Jost, Petra Mönkemeyer und Carina Mönkemeyer.

# Was ist los bei Kolping ?

**Dienstag, 1. März**

**Kolpingtreff / Tischtennis**

17.00 Uhr im Pfarrheim - Ltg. *Addi Göbel*

**5.3.11 Generalprobe Kinderkarneval** - siehe Seite 12

**6.3.11 Kinderkarnevalsfeier** – siehe Seite 12

**8.3.11 Pizzaessen „Aktive Kinderkarneval** – siehe Seite 12

**Dienstag, 8. März**

**Kolpingjugend**

**Kegeln für Schüler und Jugendliche**

15.00 Uhr im Pfarrheim  
Ltg. *Heiner Galka* und *Norbert Jost*

**Donnerstag, 10. März**

**Frauengruppe**

**Stuhlgymnastik**  
10.00 Uhr im Pfarrheim  
Ltg. *Kläre Galka* - Tel. 02327 57662

Die weiteren Termine sind der 17., 24. und 31. März. Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

**Freitag, 11. März**

**Seniorengruppe**

**Wahl des Leiters der Seniorengruppe**

Um 9.00 Uhr **Seniorenfrühstück** im Pfarrsaal St. Nikolaus. Es beginnt mit dem Impuls für den Tag von *Gerti Jost*. Nach dem Frühstück wird zunächst der Leiter der Seniorengruppe **neu** gewählt. Anschließend zeigt *Dieter Walde* seinen Videofilm „Ich bin dann mal weg.“ Vorherige Anmeldung bei *Norbert Jost* - Tel. 02327 228819 – ist erwünscht.

**13.3.11 Formel 1-Stammtisch „Bahrain“** – siehe Seite 13

**Montag, 14. März**

**Spielenachmittag**

15.00 Uhr im Pfarrheim - Ltg. *Bärbel Schneider*

**Dienstag, 15. März**

**Kolpingtreff / Tischtennis**

**Vorstandssitzung**

17.00 Uhr im Pfarrheim  
Ltg. *Addi Göbel*

19.00 Uhr im Pfarrheim  
Ltg. *Pe Zoche* – Tel. 31275

**Mittwoch, 16. März**

**Frauengruppe**

**Exkursion „Brandt Zwieback“ Hagen**  
Treffpunkt: 13.00 Uhr Bahnhof Wattenscheid  
Vorherige Anmeldung bei **Kläre Galka**  
Tel. 02327 57662 - erforderlich.

**Freitag, 18. März**

**Kegeln für Jugendliche**

17.00 Uhr im Pfarrheim - Ltg. **Heiner Galka**

**Sonntag, 20. März**

**Fortsetzung Tanzkurs**

16.30 Uhr Pfarrheim Ltg. **Christel Sollböhrer** – Tel. 57793

**Dienstag, 22. März**

**Kolpingtreff / Tischtennis**

17.00 Uhr im Pfarrheim - Ltg. **Addi Göbel**

**Samstag, 26. März**

**Vfl Mödrath**

Am **Kolpingtag in Kerpen** nehmen 4 Mitglieder von uns teil. Um 11.00 Uhr beginnt die geführte Wanderung (12 km) zum **Begegnungskreuz** auf dem **Marienberg**. Die traditionelle Kolpingmesse ist um 17.00 Uhr in **St. Quirinus Mödrath**. Auskunft bei **Norbert Jost** – Tel. 02327 228819.

**27.3.11 Formel 1-Stammtisch „Australien“** – siehe Seite 13

**27.3.11 Ü30 Gottesdienst** – siehe Seite 6

**Sonntag, 27. März**

**Jahreshauptversammlung**

10.00 Uhr im Pfarrheim - Leitung: **Pe Zoche** – Tel. 02327 31275

**Mit Neuaufnahmen** – siehe Seite 21 –  
**und Jubilarehrung** – siehe Seite 3  
**Info und Anmeldung** – siehe Seite 12  
**Tagesordnung** - siehe Seite 3

**Montag, 28. März**

**Spielenachmittag**

15.00 Uhr im Pfarrheim - Ltg. **Bärbel Schneider**

**Dienstag, 29. März**

**Kolpingtreff / Tischtennis**

17.00 Uhr im Pfarrheim - Ltg. **Addi Göbel**

## Info Kindergarten St. Nikolaus und andere

### Dienstag, 1. März

Der **Vorlesepat**e kommt um **10.00 Uhr** in den Kindergarten.

**Familienzentrum/Kiga St. Nikolaus**

### Donnerstag, 3. März

Ab 9.00 Uhr Karnevalsfrühstück für Eltern mit Kostüm und guter Laune im Pfarrheim St. Nikolaus. Unkostenbeitrag 2,-€ Anmeldung unter Tel. 33280.

**Familienzentrum/Kiga St. Nikolaus**

### Dienstag, 8. März

Um 8.30 Uhr im **Pfarrheim St. Nikolaus Andacht, Frühstück** und anschließend Klönrunde.

**kfd St. Nikolaus**

### Mittwoch, 9. März

Wir erhalten um 11.00 Uhr das Aschenkreuz durch unsere **Gemeindereferentin Renate Aßheuer** im Pfarrsaal.

**Familienzentrum/Kiga St. Nikolaus**

### Montag, 14. März

14.30 – 16.00 Uhr Spiele- und Kennenlertreff für neue Kindergartenkinder und ihre Eltern.

**Familienzentrum/Kiga St. Nikolaus**

### Donnerstag, 24. März

9.00 – 10.30 Uhr **EBiTA- Erziehungsberatung** in der KiTa. Eine Terminabsprache ist unter Tel. 02327 33280 erforderlich.

**Familienzentrum/Kiga St. Nikolaus**

### Donnerstag, 24. März

Um 20.00 Uhr findet in **St. Nikolaus Westenfeld** eine Lesung mit **Dr. Hellmuth Karasek** statt. Weitere Infos bitte der Presse entnehmen.

**Verein „Prinzip Hoffnung“**

### Sonntag, 27. März

Herzlich willkommen um 18 Uhr in der **Christ-König-Kirche, Steinring 34**.

**Ü30 KIRCHE Bochum**

### Dienstag, 29. März

An diesem Tag feiert die **Frauengemeinschaft St. Nikolaus** das **80-jährige Bestehen**. Unsere Kolpingsfamilie gratuliert recht herzlich und wünscht weiterhin Erfolg und Gottes Segen.

**kfd St. Nikolaus**

### Dienstag, 31. März

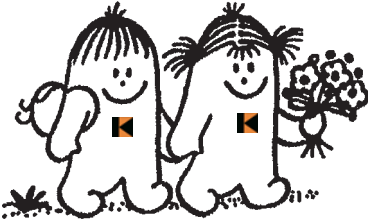
Der **Vorlesepat**e kommt um **14.00 Uhr** in den Kindergarten.

**Familienzentrum/Kiga St. Nikolaus**

Der **Eine Welt Laden Wattenscheid** im Vorraum der **Friedenskirche**, Ecke August-Bebel-Platz / Westenfelder Straße, hat wie folgt geöffnet:

**Dienstags** von 10.00 – 12.00 Uhr, **freitags** von 16.00 - 18.00 Uhr  
und **samstags** von 11.00 - 13.00 Uhr.

## Familiennachrichten



Den Namenstagskindern und Geburtstagskindern im Monat März von allen Kolpingschwestern und Kolpingbrüdern einen herzlichen Glückwunsch, Gesundheit und Gottes Segen. Ganz besonders am:

04.03.	50 Jahre	Martina Zolinski	Tel. 31197
07.03.	65 Jahre	Gisela Bollweg	Tel. 36238
12.03.	10 Jahre	Lena Bazahica	Tel. 995464
13.03.	83 Jahre	Leo Kolodziej	Tel. 57470
16.03.	Namenstag 81 Jahre	Herbert Brandhoff Margret Wojtasik	Tel. 55422 Tel. 33277
17.03.	Namenstag Namenstag 83 Jahre	Gerti Jost Gerti Schäfer Josef Glombitza	Tel. 33292 Tel. 321099 Tel. 53339
19.03.	Namenstag Namenstag Namenstag	Josef Bialas Fine Hartmann Josef Glombitza	Tel. 50806 Tel. 33545 Tel. 53339
21.03.	10 Jahre	Steven Lapp	Tel. 50534
22.03.	10 Jahre	Simon Brähler	Tel. 322483
24.03.	Namenstag	Gaby Göbel	Tel. 17707

*Allen kranken Mitgliedern und  
Freunden unserer Kolpingsfamilie  
und den kranken Angehörigen  
wünschen wir recht baldige Genesung.*



## Namen - Notizen - Nachrichten

### **Missions-Benediktinerinnen Tutzing**

**18. Januar 2011** (Auszug)

Grüß Gott, sehr geehrte Missionsfreunde!

Durch Ihre Spende von 250 €, die wir gerne weiterleiten an *Sr. Desideria*, lassen Sie die Hoffnung für andere Menschen konkret werden, wandeln Sie Traurigkeit in Freude, Verzweiflung in Zuversicht. Mit allen guten Wünschen um Gottes Wegbegleitung und Segen, um Vertrauen zum Miteinander, um Gesundheit und Wohlergehen, um Licht und Hoffnung für das neue Jahr schließen wir Sie besonders in unser Loben, Danken und Bitten ein.

Dankbar, Ihre

*Sr Martha Baumeister*

### **Initiative „Forschung und Therapie für SMA“ 21. Januar 2011** (Auszug)

Sehr geehrter Herr Jost,

ganz herzlichen Dank für die Geldspende. Wir bemühen uns, unsere Spendengelder so effektiv wie möglich einzusetzen. Über die SMA, die Arbeit der Initiative und den Stand der Forschung informieren wir regelmäßig auf unserer Webseite [www.initiative-sma.de](http://www.initiative-sma.de).

Mit herzlichen Grüßen Ihre

*Dr. Inge Schwersenz*

### **Missionsprokur der Redemptoristen Bonn 10. Februar 2011** (Auszug)

Liebe Kolpingfamilie Westenfeld, liebe Familie Jost,

Ihre Spende von 100 € die Sie uns für das Kolpingwerk auf Sumba haben zukommen lassen, ist eingegangen. Im Namen von *Pater Hermann May* danke ich ganz herzlich. Ihr

*P. Cyrillus Binsasi*, Missionsprokurator

### **Kurz in Auszügen berichtet**

*Klaus Schwersenz* Aschaffenburg: Anlage: Päckchen ... heute kamen ihre Mitteilungshefte. Beim Durchblättern entdeckte ich den Hinweis, dass sie auch Korken sammeln. Nun weiß ich doch endlich, für wen ich seit Jahren sammle.

*Msrgr. Dr. Wilhelm Kuhne* Winterberg-Niedersfeld: Liebe Kolpingstöchter und –söhne. Dank für Euren Bericht auf Seite 3 der Informationen und Mitteilungen. Macht weiter so!

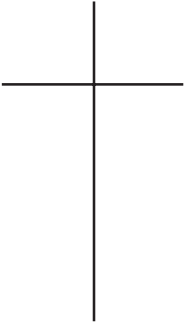
*Elke Boele-Keimer* Westenfeld: Ganz lieben Dank für den Kuchen. *Laura* und *Lena* (Konnten aus Krankheitsgründen nicht an der Dankfeier der Sternsinger teilnehmen) haben sich die DVD (33. Dreikönigsaktion der KF Westenfeld) begeistert angeguckt. Auch Oma, die nach langer Zeit mal wieder in Wattenscheid ist, fand die Bilder sehr interessant.

### **Kolpingwerk - Bezirk Wattenscheid**

Den bis Ende Februar anstehenden Beitrag haben wir am 17.2.2011 dem Kolpingwerk, Bezirk Wattenscheid, überwiesen. Dieser beträgt je Mitglied – Stand jeweils am 1.1. – ein 1 € jährlich. Für unsere Kolpingsfamilie waren das für dieses Jahr 273 €

**„Wenn man Freud und Leid  
miteinander teilt,  
wächst man zusammen.“**

*Adolph Kolping*



Im Alter von 89 Jahren starb  
am 31.1.2011 in Velbert  
unsere Kolpingschwester

**„Gräfin“ Wilma Kissing**

Um sie trauern: **Dr. Lutz** und **Ute Breuer**

Am Nordhang 27, 42551 Velbert

Die Trauerfeier war am 3. Februar 2011 in der Kapelle des städtischen Nordfriedhofes Velbert. Anschließend erfolgte die Beisetzung. Mit dabei waren die Kolpingschwestern *Gerti Jost, Maria Steinkühler, Elli Weber* und *Kläre Becker*, sowie die Kolpingbrüder *Norbert Jost, Dieter Walde* und *Günther Weber*.

Wir empfehlen die Verstorbene im Gebet der Fürsprache des Seligen Adolph Kolping. Herr, gib ihr die ewige Ruhe!

### **36. Deutsche Kolpingfußballmeisterschaft 2011 vom 01. bis 03. Juli in Schifferstadt.**

Nachdem wir in letztem Jahr mit der Jugend so erfolgreich waren, nämlich mit dem Erreichen des Halbfinals in Hinsbeck, wollen wir in diesem Jahr noch einen draufsetzen: Wir möchten mit folgenden Mannschaften am Turnier teilnehmen: Ü32 Männer; Frauen und Jugend (Jahrgang 1992 und jünger). Gespielt wird ausschließlich auf Natur- und Kunstrasenplätzen.

Eine Einladung hierfür vom Kolpingwerk Köln haben wir bereits erhalten. Inzwischen ist auch eine Einladung von der Kolpingsfamilie Schifferstadt (Erhalten seit Februar unseren Rundbrief) für das Turnier bei uns eingetroffen.

Am 18.02.11 fand bereits ein Treffen der „Hinsbeckfahrer 2010“ statt. Einige waren gekommen und gaben ihre Zusage für die Teilnahme in Schifferstadt. Am **15.04.2011 um 18 Uhr** treffen wir uns erneut. Dazu laden wir alle Interessierten recht herzlich ein.

Für die Ü32 Männer und die Frauen suchen wir noch Mitspieler/innen. Eine Bildung von Spielgemeinschaft mit anderen Kolpingsfamilien ist möglich.

Die Kosten für die drei Tage inkl. Fahrt, Übernachtung, Vollpension belaufen sich auf 50 €p. Person. Bis zum 18.02.2011 haben bereits 3 Mitfahrer den Betrag in Höhe von 50 €an **Heiner Galka** überreicht.

Anmeldung nehmen **Markus Cyprian**, Tel. 02327 – 52952 und **Heiner Galka**, Tel.: 02327 – 57662 oder unter [fussball@kolping-westenfeld.de](mailto:fussball@kolping-westenfeld.de) entgegen.

Weitere Infos zum Turnier gibt es unter [www.kolping-meisterschaft.de](http://www.kolping-meisterschaft.de)

### **Neue/r Hauskassierer/in gesucht**

Für den **Bezirk 14** wird ab sofort ein/e neue/r **Hauskassierer/in** gesucht. Zu betreuen sind auf der Ridderstraße Nr. 5 und 7 zwei Haushalte, in der Wibelstraße vier Haushalte und ein Haushalt in der Brechtstraße. Damit der große Bezirk 4 von **Norbert Jost** etwas verkleinert wird, könnten noch zwei Haushalte in der Fichtestraße und vom Dückerweg dazu genommen werden. Damit der Hauskassierer bzw. die HauskassiererIn auf dem Laufenden ist, erhält er/sie das Protokoll der Vorstandssitzung unserer Kolpingsfamilie. Zu den Aufgaben gehört 10 x im Jahr das Austragen des Rundbriefes und – soweit möglich – die Überbringung der Glückwünsche zu besonderen Anlässen. Die Mitgliederbeiträge werden abgebucht bzw. überwiesen. Meldungen bitte an **Norbert Jost** – Tel. 02327 228819.

Vom 1.5.02 bis 31.1.11 hat **Susanne Backhaus** den Bezirk 14 betreut. Für ihren Einsatz danken wir mit unserem Gruß „Treu Kolping“ recht herzlich und wünschen weiterhin alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

### **Rundbrief ABO**

Mit **Manni Braun** aus **Leithe** hat ein weiterer Interessent (Inzwischen haben wir über 40 Abonneten!) unseren Rundbrief **abonniert**. Er gehört zum Bezirk 15 von **Irmgard Nottbeck**.

Wer ebenfalls Interesse hat den Rundbrief regelmäßig zu lesen kann dies auch tun. Dafür erbitten wir eine Spende in Höhe von mindestens 10 € im Jahr. Wenn der Abonnent in einem Hauskassiererbezirk wohnt, erfolgt die Zustellung kostenlos. Andernfalls kommen die Portokosten von zur Zeit 6 € hinzu. Meldungen bitte an **Norbert Jost** – Tel. 02327 228819.

### **Glückwunschkarten für einen guten Zweck**

Für die verschiedensten Gelegenheiten (Namenstag, Geburtstag, Hochzeit, Erstkommunion, Trauerfall usw.) fertigt **Hannelore Gebel**, St. Theresia Wattenscheid-Eppendorf, Glückwunschkarten und dergleichen an. Den Erlös aus dieser Aktion spendet sie dem **Jugendhospiz Balthasar** – [www.kinderhospiz-balthasar.de](http://www.kinderhospiz-balthasar.de) - in **Olpe**. An dieser Stelle die Bitte an Verbände und Vereine, sie zu ihren Veranstaltungen einzuladen, damit sie die Karten dort anbieten kann.

Kontakt: Am Luftschacht 72, 44869 Wattenscheid – Tel. 02327 977670.

*Allen kranken Mitgliedern und  
Freunden unserer Kolpingsfamilie  
und den kranken Angehörigen  
wünschen wir recht baldige Genesung.*



## **Kolping-Internet**

Die Kolpingsfamilie Westenfeld präsentiert unter [www.kolping-westenfeld.de](http://www.kolping-westenfeld.de) im Internet. Wir hoffen, in Zukunft eine noch bessere Information und Kommunikation für den unsere Mitglieder, Freunde und Interessierten ermöglichen zu können. Am Anfang wird's nicht immer perfekt funktionieren. Wir bitten um Verständnis. Anregungen sind natürlich herzlich willkommen.

*Tobias Galka*

## **Förderverein St. Nikolaus Wattenscheid-Westenfeld**

Neue Informationen – auch nicht von den im letzten Rundbrief angesprochenen Westenfelder Vereinen – gibt es nicht. Die Glocken von St. Nikolaus aber läuten noch jeden Tag. Dafür den Verantwortlichen ein herzliches und aufrichtiges Dankeschön!

## **Spenden**

Spenden in Höhe von **20 €, 10 €, 20 €, 10 €, 5 €, 10 €, 20 €** und **10 €** erhielten wir für die **Druck- und Portokosten** des Rundbriefes. Auf das **Medienkonto** wurden **5 €** und **5 €** eingezahlt. Damit hat sich das Kapital auf **337 €** erhöht. Allen Gebern ein dankbares „Treu Kolping!“

## **Posteingang**

Ihre neuesten Informationen schickten uns die **Kolpingsfamilien Essen-Breilsort** und **Essen-Zentral**. Ferner haben wir den **IKAN Februar 2011**, die Indonesienmission der Redemptoristen - wird an Vorstandsmitglieder, Hauskassierer, Mitarbeiter und Interessenten mit diesem Rundbrief verteilt - erhalten. Die Nachrichten liegen mindestens 4 x beim Kolpingtreff aus und lohnen, um sich zu informieren, gelesen zu werden.

## **Wir sammeln Briefmarken, Brillen, Korken und alte Verbandskästen**

Seit der letzten Ausgabe des Rundbriefes haben **Nico Jordan-Paul**, **Klaus Schwersenz** Aschaffenburg, **Marlis Lange**, **Horst Dohm**, **Hanne Orthmeyer**, **Liesbeth Langer**, **Mechthild Hille**, **Stadtspiegel** Bochum, **Erika Seppelt**, **Irmgard Notbeck**, **Rolf Basinski** und **Ingeborg Müller** weitere **Briefmarken** für die **Arnsteiner Patres** in **Obernhof/Lahn**, **Korken** (Bitte **nur Naturkorken** – keine **Plastikkorken** bringen!) für das **Epilepsiezentrum Kehl-Kork** und **Verbandskästen Inhaliergeräte** und **Brillen** für die **Gesellschaft Bochum-Donetsk e.V.** abgegeben.

<b>Rundbrief Nr. 4 / 34. Jahrgang für April 2011</b>	Sich freuen heißt: Ausschauen nach Gelegenheiten zur Dankbarkeit.  <i>Karl Barth</i>
Redaktionsschluss: 15.03.2011	
Korrekturlesen: 22.03.2011	
Druck: 24.03.2011	



# Ideen ziehen Kreise ...

## **Vorschau auf besondere Veranstaltungen**

### **KARNEVAL – Die Session 2011**

Unser Motto in diesem Jahr lautet:

**„Wir haben alles im Griff- auf dem närrischen Schiff!“**

Die Karnevalsveranstaltung für die Erwachsenen ist bereits ausverkauft. Für den Benefiz- und Seniorenkarneval mit der Lebenshilfe gibt es natürlich noch Karten.

26.02.2011 – 20 Uhr Kolpingkarneval (Erwachsene)

27.02.2011 – 15 Uhr Benefizkarneval für die Lebenshilfe und Senioren

05.03.2011 – 15 Uhr Generalprobe Kinderkarneval

06.03.2011 – 15 Uhr Kinderkarneval

08.03.2011 – 15 Uhr Pizzaessen „Aktive Kinderkarneval“ anschl. Abbau der Deko und Karnevalsausklang in gemütlicher Runde.

**Für den Kinderkarneval am 6.3.2011 gibt es aktuell noch ein paar Restkarten. Erhältlich sind diese bei den Proben von 15 bis 18 Uhr freitags oder mittels telefonischer Bestellung bei Clau Teich (Tel. 33884).**

**Erwachsene zahlen 6 €, Kinder 4 € Geboten wird eine bunte Mischung aus Tanz, Musik, Witzen und Sketchen, die einen lustigen Familiennachmittag garantieren. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.**

### **Jahreshauptversammlung am 27.3.2011 ab 10.00 Uhr**

Wir beginnen um 10.00 Uhr und werden uns bemühen die Tagesordnung unterhaltsam und zügig abzuarbeiten, sodass es gegen 12.30 Uhr spätestens Mittagessen gibt. Damit wir das Essen kalkulieren können brauchen wir Eure Hilfe.

Bitte denkt alle daran Euch anzumelden für die diesjährige Jahreshauptversammlung. Der im Rundbrief auf Seite 3 abgedruckten Tagesordnung könnt ihr entnehmen, dass wichtige Wahlen anstehen und wir auf Euch alle zählen.

Das Mittagessen wird von **Heiner Jung**, KGV Vogelsang, angeliefert, der uns einen Preis von 5 EURO pro Person angeboten hat, Kinder bis 12 Jahre zahlen 3,50 € Es gibt Sahnegeschnetzeltes mit Reis und Nudeln, sowie Salat und einen köstlichen, hausgemachten Nachtisch. Lasst Euch überraschen ☺ Die genaue Personenzahl könnt ihr bitte **Norbert Jost** kurz durchgeben - oder Euren Hauskassierern melden. Tel.-Nr. **Norbert** 02327 33292 oder 228819. Gerne natürlich auch bei mir: **Petra Zoche** - Tel: 02327 31275.



# ... Infos für Familien

## Formel 1-Stammtisch

### Die Saison Eins nach Vettel's Weltmeistertitel

Am **13. März 2011** röhren wieder die Motoren. Endlich- die lange Winterpause ist vorbei und es kann wieder Gas gegeben werden. Kann **Sebastian Vettel** seinen Titel verteidigen oder triumphieren am Ende der Saison andere Fahrer? Wir sind gespannt. Natürlich gehen deshalb auch wir wieder an den Start und verfolgen die Rennen *live* auf Großbildleinwand im **Pfarrsaal. St. Nikolaus**. Der Startschuss fällt am 13.3. um **12.30 Uhr** zum ersten Rennen in **Bahrain**. Danach geht's weiter am **27. März 2011** – vor der Jahreshauptversammlung - mit dem **Großen Preis von Australien** morgens um **7.30 Uhr** mit Frühstück. Also bitte auf jeden Fall neben der JHV auch für das Frührennen anmelden bei **Martin Zolinski** - Tel: 02327 31197, damit für alle Brötchen genug da sind

## Rückenfit am 2. April 2011

An diesem Tag möchte ich euch eine Einführung in den „Rücken“ geben. Wie ist mein Rücken aufgebaut? Wie benutze ich meinen Rücken richtig im Alltag? Was mache ich bei Schmerzen? Außerdem zeige ich euch noch ein paar Übungen, die wirklich jeder in jedem Alter problemlos zu Hause machen kann. Deshalb wäre es schön, wenn ihr bequeme Kleidung anzieht.

Beginn: 10 Uhr – Ende: nach einem kleinen Imbiss, der für 12.30 Uhr vorgesehen ist. Der Kostenbeitrag beträgt 5 €

Damit wir planen können, bitten wir um Anmeldung bis spätestens 31.3. unter der Tel.-Nr. 02327 31197 bei **Fam. Zolinski** oder per E-mail unter:

[daniel.zolinski@yahoo.de](mailto:daniel.zolinski@yahoo.de) (Bitte „Anmeldung Rückenfit“ als Betreff angeben).

*Daniel Zolinski*

## Spieletag am 10. April 2011

„Das Spielefieber grassiert wieder ...“ Der 9. Spieltag ist Sonntag, den 10.4.11 ab **10.30 Uhr** im **Pfarrsaal St. Nikolaus**. Alle sind eingeladen, sich einfach mal anstecken zu lassen und mitzuspielen. Gespielt wird alles, was Spaß macht. Für die beliebte „Familienrunde“ haben wir wieder eine Überraschung für Euch!

Damit wir für das leckere „Sonntagsessen“ planen können, bitten wir wieder um rechtzeitige Anmeldung (letzter Termin 31.3.11) bei **Christel Sollböhrmer** – Tel. 023327 57793 oder **Pe Zoche** – Tel. 02327 31275.



### Ausflug der Kolpingjugend

Am **4. Juni 2011** startet unser Ausflug zur „**Bauernhof-Erlebnisoase IRRLAND**“ in Kevelaer. Die Abfahrt mit dem Bus ist um 9.00 Uhr auf unserem Kirchplatz St. Nikolaus. Die Rückfahrt erfolgt um 17.00 Uhr. Der Grundpreis für den Ausflug beträgt für Kinder 10 € und für Erwachsene 20 € ; darin sind der Eintritt, die Grillsachen, der Kuchen, die Getränke und die Busfahrt enthalten. Letzteres gilt nur solange Platz im Bus ist. Bisher haben sich 27 Kinder und Erwachsene angemeldet. Auf die Teilnahmegebühr erhalten Kolpingmitglieder und Aktive der Jugendgruppen einen Rabatt. Auskunft und Anmeldung bei den Leitern der Jugendgruppen oder direkt bei **Norbert Jost** – Tel. 02327 228819.

### Kegeln der Kolpingjugend

Das aktuelle Ergebnis vom Jahrespokalkegeln 2010/2011 – Stand: 18.2.2011 – liegt vor. Danach führt **Leon Backhaus** mit großem Abstand vor **Daniel Rieger** und **Armin Dreier**. Insgesamt nehmen 16 Mädchen und Jungen teil. Die Liste wurde von **Tobias Galka** erstellt und liegt beim Kolpingtreff aus.



Beim Kolpingtreff wird nicht nur Tischtennis gespielt.

## Was war los bei Kolping?

Gut besucht war am **17. Januar 2011** der erstmals um 15 Uhr begonnene **Spielesachmittag** mit *Bärbel Schneider*. Der um eine Stunde vorverlegte Beginn soll nur für die Winterzeit gelten. Gespielt wurde *Canasta* und *Skat*.

### **Dienstag, 18. Januar 2011**

Recht gut besucht war **Kolpingtreff/Tischtennis** ab 17.00 Uhr mit *Addi Göbel* im Pfarrheim St. Nikolaus. Neben dem Tischtennistraining wurde auch mit Gesellschaftsspielen Abwechslung gesucht. Einzelheiten für den Ausflug der Kolpingjugend am 4.6.2011 nach Kevelaer wurden in einer kleinen Runde besprochen. Diese löste sich am Abend auf.

Dann war **Karnevalsprobe** der Frauen angesagt. Zwischendurch fehlt zwar die ein oder andere, aber geprobt werden muss trotzdem.

Für 19.00 Uhr hatte der **Gemeinderat Propstei St. Gertrud Wattenscheid** zum **Neujahrsempfang** in den großen Pfarrsaal auf der Kirchenburg eingeladen. Dort begrüßte *Vorsitzender Bernd Albers* die etwa 40 Teilnehmer/innen der Vereine, Verbände und Einrichtungen der Gemeinde. Ein Grußwort richtete *Propst Werner Plantzen* an die Versammlung. Dabei stellte er auch das neue, sehr umfangreiche Liederbuch vom Bistum Essen vor und nannte die Kosten dafür. Unsere Kolpingsfamilie wurde durch *Gerti* und *Norbert Jost* vertreten. Bemängelt wurde durch uns die fehlende Antwort des Gemeinderates auf unsere Anfrage vom 6.12.2010 – siehe Seite 9 unseres Januar-Rundbriefes - bezüglich „Mitteilungen, Lob und Kritik“ zum **Gemeindebrief im Advent**. Ferner kamen von anderer Stelle die späte Einladung zu dem Empfang und die Kosten für den Farbdruck des Gemeindebriefes zur Sprache.

Am **19. Januar 2011** traf sich die **Frauengruppe** zum **Klönnaachmittag** im Pfarrheim. Unter der Leitung von *Kläre Galka* wurde in gemütlicher Runde bei Kaffee und Gebäck der Terminplan für die nächsten Monate besprochen.

Beim **Kegeln für Jugendliche** am **21. Januar 2011** wurden unter der Leitung von *Heiner Galka* von allen hervorragende Leistungen geboten. *Ruven Riegner* erzielte in der **Fredenbaumpartie** einen neuen persönlichen Rekord. Die neue TOPTEN-Kegelrangliste siehe unter dem 8.2.2011.

Unter der Leitung von **Christel Sollböhrer** ist am **23. Januar 2011** um 16.30 Uhr der **Tanzkurs** unserer Kolpingsfamilie im Pfarrheim St. Nikolaus gestartet. Da die Nachfrage so groß war, wurde ein zweiter Kurs direkt angehängt. Hier hat **Thomas Schmid** die Leitung übernommen.

**Kolpingtreff/Tischtennis** am **25. Januar 2011** ab 17.00 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus. Zwischendurch wurden von Jung und Alt verschiedene Kartenspiele gespielt. Die Leitung hatte **Addi Göbel**.

Ausschließlich *Canasta* gespielt wurde beim **Spieletag** am **31. Januar 2011**. Die Leitung ab 15.00 Uhr hatte **Bärbel Schneider**.

Gut besucht war der Kolpingtreff am **1. Februar 2011** mit **Addi Göbel**. Es wurde fleißig Tischtennis geübt, aber auch Kartenspiele und „Mensch ärgere dich nicht“ stand auf dem Plan. Zum Abend bildete sich ein Stammtisch der Kolpingbrüder. Dann kamen die Kolpingschwestern noch in den Pfarrsaal St. Nikolaus und probten für Karneval. Auf dem Nachhausweg war äußerste Vorsicht geboten, denn Blitzeis hatte Bürgersteige und Straßen sehr gefährlich gemacht.

Die **Dankfeier** zum Abschluss der **33. Dreikönigsaktion 2011** unserer Kolpingsfamilie fand am **5. Februar 2011** im Pfarrheim St. Nikolaus statt. Nach der Begrüßung durch Leiterin **Gerti Jost** gab es für die über 40 Teilnehmer zunächst Kakao, Kaffee und leckeren Kuchen von der **Bäckerei Blankenhaus** – Dauerinserent unseres Rundbriefes. Dann wurden die Jubilare geehrt. Fünfmal waren **Luis Jost**, **Carina** und **Petra Mönkemeyer**, zehnmal **Christel Sollböhrer** und zwanzigmal **Regina Koch** und **Martina Zolinski** dabei. Silberjubiläum hatte **Stefanie Höller**. Sie erhielt, wie die anderen Jubilare, neben dem Präsent und der Urkunde (angefertigt von **Martin Jost**) unserer Kolpingsfamilie eine besondere Ehrung durch das Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ in Aachen mit dem Präsidenten **Prälat Dr. Klaus Krämer**. „So ein großes Engagement ist außergewöhnlich und verdient eine besonders Würdigung“ schrieb der Leiter der Dreikönigsaktion. Dann wurde das endgültige Sammelergebnis bekannt gegeben. Dank der nachträglichen Spenden und der Überweisungen auf unser Konto bei der Bank im Bistum Essen haben wir in diesem Jahr 6.407 € (2010 = 6.291 €) gesammelt. Eine Bildershow von dem ersten Vortreffen am 14.11.2010 bis zum Sternsingen vom 6. bis 8.1.2011 – erstellt und gezeigt von **Ralf Mönkemeyer** und **Michael Brähler** – ließ bei dem hervorragendem Sammelergebnis alle Mühen und die Wetterkapriolen während der Aktion vergessen

machen. Lobend erwähnt wurde der im letzten Rundbrief erschienene Bericht über die „Ü30-Kirche Bochum“ mit der Frage: „Gibt es für Bochum andere Richtlinien vom Bistum Essen als für Wattenscheid?“ (Wir dürfen keinen Dankgottesdienst zum Abschluss der Dreikönigsaktion bei uns in St. Nikolaus halten, da neben Kolping sonst auch andere Westenfelder Vereine auf die Idee kommen könnten, in der Kirche beten zu wollen!) Ferner wurde der Vorschlag gemacht, nach 1998 wieder eine Festschrift zu erstellen. Diese sollte dann vor Beginn der 35. Dreikönigsaktion 2013, also im Frühherbst 2012 erscheinen. Dazu werden ein neuer Schirmherr / eine neue Schirmherrin (damals war es *Friedrich Heroven*) und Mitarbeiter/Ideengeber gesucht. Mit der Einladung zum Ausflug der gesamten Kolpingjugend am 4.6.2011 zu der „**Bauernhof-Erlebnisoase IRRLAND**“ in Kevelaer endete die schöne Feier.

### **Dienstag, 8. Februar 2011**

Zum **Kegeln für Schüler und Jugendliche** waren um 15.00 Uhr acht Mädchen und Jungen in das **Pfarrheim St. Nikolaus** gekommen. Unter der Leitung von *Heiner Galka* und *Norbert Jost* purzelten gleich viermal die persönlichen Rekorde in der „Fredenbaumpartie“. Das waren *Nina Jost* und *Fabienne Düpre*, sowie *Leon Backhaus* und *Daniel Rieger*. Die beiden Jungen, erst 10 Jahre alt, mischten damit die nachstehende **Kegelrangliste** der Kolpingjugend – **TOP TEN** auf:

<b>Rang</b>	<b>Name</b>	<b>Holz</b>	<b>erzielt am</b>
1.	Dominik Kranz	273	12.10.2008
2.	Rick Galka	268	11.11.2008
3.	Tobias Galka	248	12.05.2009
4.	Marius Fudali	218	12.06.2007
5.	Ruven Riegner	198	21.01.2011
6.	Leon Backhaus	197	08.02.2011
7.	Armin Dreier	196	19.11.2010
8.	Felix Jungmann	195	12.12.2006
9.	Luke Galka	185	17.10.2010
10.	Daniel Rieger	184	08.02.2011

Ab 17.00 Uhr war **Kolpingtreff/Tischtennis** mit *Addi Göbel* im **Pfarrsaal St. Nikolaus** angesagt. Der Besuch war wieder gut. Auch die meisten Vorstandsmitglieder schauten kurz herein. Zum Abend bildete sich wieder ein Stammtisch und Spargelder wurden eingezahlt.

*Pe Zoche* leitete um 19.00 Uhr die **Vorstandssitzung** und *Martina Zolinski* führte das Protokoll. Weitere Teilnehmer waren *Kläre Galka*, *Maria Wittkämper*, *Dieter Gödde*, *Tobias Galka*, *Norbert Jost*, *Horst Dohm*, *Daniel Zolinski*, *Clau Teich*, *Markus Cyprian* und Hauskassierer *Hubert Dunkel* als Gast. Zunächst wurde die im nächsten Monat stattfindende Jahreshauptversammlung besprochen. Probleme bereiten die in der großen Küche im Pfarrheim immer noch nicht ersetzten Herdplatten. So werden wir Wohl oder Übel das abschließende Mittagessen nicht kostengünstig selbst kochen können, sondern müssen es von Dritter Stelle teurer erwerben. Ferner wird der Versammlung eine Angleichung des Monatsbeitrages in der Gruppe bis 13 Jahre von 0,70 € auf 1,00 € und bei den Ehepaaren von 5,45 € auf 5,50 € ab 1.1.2012 vorgeschlagen.

Nach der Vorstandssitzung übernahmen die Kolping-Frauen wieder den Pfarrsaal und probten für Karneval. Der Stammtisch war noch anwesend und konnte bei der einsetzenden Musik schon mal ein bisschen Atmosphäre schnupern.

Genau 40 Teilnehmer waren zum **Seniorenfrühstück** am **11. Februar 2011** ins Pfarrheim St. Nikolaus gekommen. Neben dem bekannten Team kümmerte sich *Heiner Galka* um die wunderschöne Dekoration im Pfarrsaal. Den Impuls für den Tag machte *Marlis Jordan* und nach dem Frühstück übernahm *Dieter Walde* das Kommando. Er sprach über „Die Kultur des Karnevals - die Möglichkeit, den Mächtigen den Spiegel vorzuhalten.“ Dabei nannte er immer wieder Sprichwörter, die uns Ernst werden ließen und aber auch zum Schmunzeln brachten.

Große Resonanz beim **Spielenachmittag** am **14. Februar 2011**. Unter der Leitung von *Bärbel Schneider* wurde *Skat* und *Canasta* gespielt.

Bei **Kolpingtreff/Tischtennis** am **15. Februar 2011** das gewohnte Bild. Bis unsere Kolpingschwestern am Abend für die Karnevalprobe das Zepter in die Hand nahmen, hatte Leiter *Addi Göbel* alles im Griff.

Karnevalsprobe der  
Kolpingschwestern.



Interessant,  
wunderschön und  
würdevoll war  
Kolpingschwester  
Wilma Kissing  
aufgebahrt.

Seniorenfrühstück  
im Pfarrheim.





Dankeschön  
der  
Sternsinger.



## Monatlicher Mitgliederbeitrag

**Altersgruppe** Kinder und Jugendliche wohnen im Elternhaus

	Eltern sind	- Mitglied	- kein Mitglied
bis 13 Jahre		frei	0,70 €
14 - 17 Jahre		0,70 €	1,50 €
18 - 22 Jahre		1,50 €	2,80 €
<b>Erwachsene</b>	Einzelmitglieder mit eigener Wohnung		3,60 €
	Ehepaare		5,45 €

Die Abbuchung der Beiträge erfolgte am 15.2.2011 für die vierteljährlich, halbjährlich und jährlich zahlenden Mitglieder. Dies geschah bei den neuen Mitgliedern ab 28.11.2010 erstmals ab Januar 2011. Bescheinigungen für das Finanzamt werden von **Martina Zolinski**; Tel. 02327 31197 - ausgestellt. Wer in Zukunft auch eine Abbuchung der Beiträge wünscht, melde sich bitte bei **Norbert Jost** – Tel. 02327 228819.

Für die Einzahler des Beitrages, des Rundbrief-ABO's und sonstiger Zahlungen nachstehend unsere Bankverbindung:

**Kolpingsfamilie Westenfeld**  
**Bank im Bistum Essen**  
**Kto. 25 140 028      BLZ 360 602 95**

**In unsere Kolpingsfamilie zum 28.11.2010 aufgenommen wurde bzw. die Aufnahme zum 27.3.2011 beantragt haben:**

**Ruven Riegner**, er ist 16 Jahre alt und wohnt Elsa-Brändström-Str. 130 a, 44869 Wattenscheid. Er macht beim Kegeln und Fußball mit. Der zuständige Hauskassierer ist **Martin Jost** – Bezirk 21.

**Fabienne Düpre** (wird am 7. März 11 Jahre alt), wohnhaft Aschenbruch 18, 44866 Wattenscheid. Sie hatte in diesem Jahr zum 3. Mal beim Sternsingen mitgemacht und hat Spaß am Kegeln. Zuständige Hauskassiererin ist **Angelika Schneider-Nowak** – Bezirk 8.

**Johannes Becker**, gerade 9 Jahre alt geworden, wohnhaft Jung-Stilling-Str. 47, 44867 Wattenscheid. Er hat erstmals an der Dreikönigsaktion teilgenommen und macht beim Kegeln und Tischtennis mit. Als Hauskassierer ist **Heinz Kolarczik** - Bezirk 7 - zuständig.

**Tiffany Teich** (wird am 11. März 6 Jahre alt), wohnhaft Lohackerstr. 5, 44867 Wattenscheid. **Tiffy** hat erstmals bei der Dreikönigsaktion mitgemacht und ist in Sachen „Kinderkarneval“ bereits ein „alter Hase“. Zuständig als Hauskassierer ist **Norbert Jost** – Bezirk 4.



- 02.04.11 Rückenfit mit Daniel Zolinski  
03.04.11 Fortsetzung Tanzkurs  
04.06.11 Frauengruppe: Exkursion „Merkez-Moschee“ Duisburg  
05.04.11 Kolpingtreff/Tischtennis  
07.04.11 Frauengruppe: Stuhlgymnastik  
08.04.11 Seniorengruppe: Frühstück - anschl. Planung 2. Quartal 2011  
10.04.11 Formel 1- Stammtisch „Malaysia“ - 9. Spieletag für Jung und Alt  
11.04.11 Spielenachmittag  
12.04.11 Kolpingtreff/Tischtennis - Kegeln für Schüler und Jugendliche –  
Vorstandssitzung – kfd: „Andacht, Frühstück, Rückschau“  
13.04.11 Caritas-Zentrum Wattenscheid: Seniorenleitertreffen im Piushof  
14.04.11 Frauengruppe: Stuhlgymnastik  
15.04.11 Vortreffen aller Fußballer für Schifferstadt - Kegeln für Jugendliche  
17.04.11 Formel 1-Stammtisch „China“  
18.-30.4. O s t e r f e r i e n  
20.04.11 Frauengruppe: Exkursion „Lachs-Räucherei“ Wuppertal  
21.04.11 Frauengruppe: Stuhlgymnastik  
01.05.11 Fortsetzung Tanzkurs  
03.05.11 Kolpingtreff/Tischtennis  
09.05.11 Spielenachmittag  
10.05.11 Kolping-Bezirk Wattenscheid: Planungskonferenz 2. Halbjahr  
11.05.11 Konferenz der Vorsitzenden im KBBW Essen-Kray  
22.+29.5. Erstkommunion in Propstei St. Gertrud Wattenscheid  
26.05.11 Prinzip Hoffnung: Abprimas Dr. Notker Wolf in St. Nikolaus  
29.05.11 Formel 1-Stammtisch „Monaco“ – Ü30 Gottesdienst in der Christ-  
König-Kirche Bochum  
04.06.11 Kolpingjugend: Ausflug der jüngeren Mitglieder zur „Bauernhof-  
Erlebnisoase IRRLAND“ in Kevelaer  
08.06.11 Prinzip Hoffnung: EKD-Präses Nikolaus Schneider in St. Nikolaus  
19.06.11 90 Jahre Kolpingsfamilie Wattenscheid-Höntrop  
1.-3.7.11 36. Kolping-Fußballmeisterschaft in Schifferstadt  
25.7.-6.9. S o m m e r f e r i e n  
29.07.11 Seniorengruppe: Einladung der Eppendorfer Senioren zum Grillen  
11.09.11 Diözesan-Wandertag in Gelsenkirchen  
30.09.11 Benefizveranstaltung mit Waltraud Ehlert alias Esther Münch zu  
Gunsten der Lebenshilfe Wattenscheid und am  
1.+2.10.11 „Walli inne Polletik – jau sie kann“ bei Kolping Westenfeld  
24.10.-5.11. H e r b s t f e r i e n  
23.12.-6.1. W e i h n a c h t s f e r i e n  
5.-7.1.12 Sternsingen in Westenfeld



Kranken- & Altenpflege  
Kinderkrankenpflege  
Beatmungspflege  
Intensivpflege  
Vierhausstraße 96  
44807 Bochum

Telefon:  
0234/ 3388 - 777  
Fax:  
0234/ 3388 - 779



**DIPL.-ING. THOMAS KATZER**  
Heizung- und Sanitärtechnik

Schlachthofstraße 62  
44866 Wattenscheid  
Telefon: 02327/ 23 09 44  
Fax: 02327/ 23 09 45  
Mobil: 0173/ 2 90 28 12  
E: shk-thomas.katzer  
@t-online.de

- \* Heizungsmodernisierung
- \* Badrenovierung
- \* Brennwerttechnik
- \* Solaranlagen
- \* Klimatechnik
- \* Rohrreinigung



**Claus-Peter Peren**

**Malerbetrieb GmbH**

Auf dem Hagedorn 19  
44867 Wattenscheid  
Telefon 02327/ 5 76 15  
Telefax 02327/ 5 18 97

**Waschen \* Kochen  
Kühlen \* Spülen**

Service - Verkauf - Ersatzteile  
für alle Fabrikate

**Sandkamp**

— Inh. M. Paul —

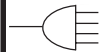
Bismarckstr. 94  
45888 Gelsenkirchen  
**Tel. 0209 / 82933**

**DAHLHOF**  
BESTATTUNGSHAUS

seit 1868

Wir stehen Ihnen zur Seite,  
wann immer Sie es wünschen.

Wattenscheid: Voedestraße 88  
Oststraße 4 - Im Loh 40  
Telefon: 02327/ 5 56 83



**ELEKTRO CYPRIAN**

Verkauf von Elektromaterial - Kundendienst  
- Antennen- und Kabelfernsehanlagen -  
- NOTDIENST -

MARKUS CYPRIAN In der Hönnebecke 50a  
44869 Wattenscheid  
Telefon 02327/ 5 29 59

**KOLPINGHAUS**

**Höntrop seit 1966**

Ab 8:00 Uhr bis 1:00 Uhr geöffnet  
Montag Ruhetag.  
Bundeskegelbahn und Biergarten.

**Petra und Volker Bungert**  
Wattenscheider Hellweg 76  
Telefon 02327 - 5 71 13

Die wahrscheinlich  
sympathischste Kartbahn...



**Indoorkarting**

**DENNIS DITTERT**  
Geschäftsführer

**Magic Kart Hilden GmbH**

Hans-Sachs-Str. 17 -  
Gewerbegebiet Nord-West - 40721 Hilden  
Tel. 02103/ 36 08 08 - Fax 02103/ 36 08 09  
Mobil 0177/ 7 36 08 08

**www.magic-kart.de**  
**info@magic-kart.de**

## Ihre Partner für ein schöneres Zuhause

Schanze **Bedachung** **Meisterbe** **dlb**  
Tel. 0177/ 7 96 50 85 Handwerkskammer Dortmund dienstleistung brandt  
Tel. 0177/ 3 39 71 48

Wohnung- und Fassadensanierung - Estrichlegearbeiten  
Kurierdienst - Klempnerarbeiten - Gartenpflege  
Steil- und Flachdacharbeiten - Solar- und Photovoltaikanlagen  
Bodenverlegung aller Art - Kunststoffbeschichtung  
Einbau v.g. Baufertigteilen - Hausmeisterservice  
Textilflockung - Fenster- und Fahrzeugbeschriftung

Fragen Sie uns, wir bieten Ihnen ein **Rundum-Service**  
für private oder gewerbliche Objekte an.

Wattenscheider Hellweg 212 - 44867 Wattenscheid  
Tel. 02327/ 58 66 50 - Fax 02327/ 50 09 53

Apotheker  
**REINER DICKHÖFER**  
**marien-apotheke**

Marienstraße 2  
**44866 WATTENSCHIED**  
Telefon 02327/ 1 06 31  
Telefax 02327/ 1 34 78



## Holger KURKOWITZ DACHDECKERMEISTER

Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik  
44867 Wattenscheid - Ridderstraße 51  
Telefon: 02327/ 39 51 - Telefax: 02327/ 3 54 77

## Bäckerei Blankenhaus

Treffpunkt für Freunde knusprig-frischer  
Brot- und Brötchenspezialitäten

**Inh. Armbrust**

44866 Wattenscheid  
Markusstraße 1 - Telefon 02327/ 8 88 13

KFZ-Meisterbetrieb für alle PKW

**KITTLER**  
AUTOHAUS



RENAULT



Service

**Unfallschadenbeseitigung**

Feldstraße 24 - Wattenscheid  
Telefon 02327/ 3 59 80 + 3 47 80

**Alles  
Fachleute.  
Alles  
funktioniert.**



www.philipps-bochum.de  
Tel. 0234/9 43 77-0

Sanitär	Heizung	Lüftung	Elektro
Klima	Bäder-Atelier	Altbaumodernisierung	
Fliesen	Schwimmbadtechnik	24-Std.-Service	

Bestattungen durch

**Reichel-Hörstgen**

Westenfelder Straße 124 - Ruf: 3 32 88

Das  
?  
Ohr

Hörgeräte  
Nutt

**Hörgeräte Nutt**

Ihr Meisterbetrieb für gutes Hören

Hören ist Lebensqualität -  
wir kümmern uns dar

Hochstraße 21  
44866 Wattenscheid  
Telefon 02327 - 15525  
www.hoergeraete-nutt.de